

บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการสถาปนาความสัมพันธ์เมืองฉันมิตร
ระหว่าง
นครอุ่ยั่น สาธารณรัฐประชาชนจีน
กับ
กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย

คณะกรรมการนำโดย นายอมร กิจเชวงกุล รองผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานครเดินทางเยือนนครอุ่ยั่น ในเดือนพฤษจิกายน ๒๕๕๖ ระหว่างการเยือน ผู้บริหารของนครอุ่ยั่นและกรุงเทพมหานครได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับการส่งเสริมการพัฒนาแบบทวิภาคี ทั้งสองฝ่ายได้บรรลุข้อตกลง ดังนี้

๑. ผู้นำระดับสูงจะติดต่อกันอย่างใกล้ชิดและแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกันอย่างสม่ำเสมอเป็นความพยายามส่งเสริมการพัฒนาแบบทวิภาคีระหว่างทั้งสองเมือง

๒. ทั้งสองเมืองจะพยายามสนับสนุนให้เกิดการแลกเปลี่ยนและความร่วมมือในทุกด้าน ได้แก่ วัฒนธรรม การท่องเที่ยว การศึกษาระดับสูง การแลกเปลี่ยนเยาวชน ฯลฯ รวมถึงการส่งผู้แทนเข้าร่วมในกิจกรรมระหว่างประเทศต่าง ๆ ของทั้งสองเมือง

๓. ทั้งสองเมืองจะดำเนินมาตรการเชิงบวกเพื่อสนับสนุนและส่งเสริมการแลกเปลี่ยนและความร่วมมือระหว่างบริษัทของทั้งสองเมืองและเพื่อส่งเสริมการพัฒนาทางเศรษฐกิจของทั้งสองฝ่าย

๔. บันทึกความเข้าใจนี้ลงนามเมื่อวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ณ นครอุ่ยั่น โดยจัดทำต้นฉบับ จำนวนหนกฉบับเป็นภาษาจีน ภาษาไทย และภาษาอังกฤษ ทุกฉบับมีความหมายถูกต้องตรงกัน ทั้งสองฝ่ายเก็บรักษาไว้ฝ่ายละ ๑ ฉบับ

(นายอมร กิจเชวงศุกุล)
รองผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร

(นายเชา เวี่ยหมิน)
รองนายกเทศมนตรีนครอุ่ยั่น